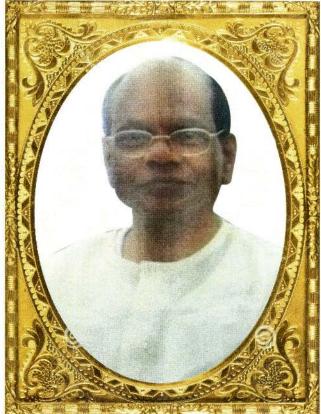


எங்களை வாழ வைத்து தெய்வமாய் நல்வழி காட்டி நல்லூக்கம் தந்து சான்நோராய் வாழ வைத்து தரணியிலே புகழ்பரப்ப வைத்த தந்தையே! உங்கள் பாதக்கமலங்களுக்கு இம்மலரைச் சமர்ப்பிக்கின்நோம்



"வையத்துள் வாழ்வாங்கு வாழ்பவன் வானுறையும் தெய்வத்துள் வைக்கப்படும்"

அமரர் திரு கந்தவனம் வேலாயுதம்பிள்ளை



மலர்வு:

17.

08.

1933



உதிர்வு

07.

06.

2014

திதி வெண்பா

ஆண்டு ஐய அமைந்த வைகாசி பூண்ட பூர்வபக்க தசமிதன்னில் - மாண்பு கந்தவனம் மைந்தன் வேலாயுதம்பிள்ளை ஐயன் எந்தையீசன் கழலடைந்தார் காண் Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

<u>உ</u> சிவமயம்



திருச்சிற்றம்பலம்

விநாயக வணக்கம்

விநாயகனே வெவ்வினையை வேரறுக்க வல்லான் விநாயகனே வேட்கை தணிவிப்பான் - விநாயகனே விண்ணிற்கும் மண்ணிற்கும் நாதனுமாந் தன்மையினாற் கண்ணிற் பணிமின் கனிந்து

தோத்திரமாலைத் தொகுப்பு திருவாக்கும் செய்கருமம் கைகூட்டும் செஞ்சொற் பெருவாக்கும் பீடும் பெருக்கும் - உருவாக்கும் ஆதலால் வானோரும் ஆனை முகத்தானைக் காதலால் கூப்புவர்தம் கை

தேவாரம் திருஞானசம்பந்த முர்த்தி நாயனார்

அங்கமும் வேதமும் ஓதும்நால்வர் அந்தணர் நாளும் அடிபரவ மங்குல் மதிதவழ் மாடவீதி மருகல் நிலாவிய மைந்த சொல்லாய் செங்கய லார்புனற் செல்வமல்கு சீர்கொள்செங் காட்டங் குடியதனுள் கங்குல் விளங்கெரி யேந்தியாடுங் கணபதி யீச்சரங் காமுறவே

> மந்திரமாவது நீறு வானவர் மேலது நீறு சுந்தரமாவது நீறு துதிக்கப்படுவது நீறு தந்திரமாவது நீறு சமயத்தில் உள்ளது நீறு செந்துவர் வாயுமை பங்கன் திலுவாலவாயான் திருநீறே

வேதத்தில் உள்ளது நீறு வெந்துயர் தீர்ப்பது நீறு போதந்தருவது நீறு புன்மை தவிர்ப்பது நீறு ஓதத்தருவது நீறு உண்மையில் உள்ளது நீறு சீதப்புனல் வயல் சூழ்ந்த திருவாலவாயான் திருநீறே

திருநாவுக்கரசு நாயனார்

தொண்டனேன் பிறந்து வாளா தொல்வினைக் குழியில் வீழ்ந்து பிண்டமே சுமந்து நைந்து போவதோர் வழியுங் காணேன் அண்டனே அண்ட வாணா அறிவனே அஞ்சலென்னாய் தெண்டிரைப் பழனஞ் குழ்ந்த திருக்கொண்டீச் சரத்து ளானே

சொன்மாலைபயில்கின் றகுயிலினங்காள் சொல்லீரே பன்மாலைவரிவண்டு பண்மிழற்றும்பழனத்தான முன்மாலைநகுதிங்கண்முகிழ்விளங்குமுடிச்சென்னிப் பொன்மாலைமார்பனென்புதுநலமுண்டிகழ்வானோ

சுந்தர(ழ்ர்த்தி நாயனார்

மற்றுநான் பெற்ற தார்பெற வல்லார் வள்ளலே கன்னமே பேசிக் குற்றமே செயினுங் குணமெனக் கொள்ளுங் கொள்கையால் மிகைபல செய்தேன் செற்றுமீ தோடுந் திரிபுரம் எரித்த திருமுல்லை வாயிலாய் அடியேன் பற்றிலேன் உற்ற படுதுயர் களையாய் பாசுப தாபரஞ் சுடரே

> பிறையணிவாணுதலாளுமையாளவள் பேழ்கணிக்க நிறையணிநெஞ்சனுங்கநீலமால்விடமுண்டதென்னே குறையணிகுல்லை முல்லையளைந்துகுளிர்மாதவிமேல் சிறையணிவண்டுகள்சேர் திருநாகேச்சரத்தரனே

திருவாசகம்

முத்தனே முதல்வா முக்கணா முனிவா மொட்டறா மலர்பறித் திறைஞ்சிப் பத்தியாய் நினைந்து பரவுவார் தமக்குப் பரகதி கொடுத்தருள் செய்யும் சித்தனே செல்வத் திருப்பெருந் துறையில் செழுமலர்க் குருந்தமே வியசீர் அத்தனே அடியேன் ஆதரித் தழைத்தால் அதெந்துவே என்றரு ளாயே

முத்திநெறி அறியாத மூர்க்கரொடு முயல்வேனைப் பத்திநெறி அறிவித்துப் பழவினைகள் பாறும்வண்ணம் சித்தமலம் அறுவித்துச் சிவமாக்கி எனையாண்ட அத்தனெனக் கருளியவா றார்பெறுவார் அச்சோவே

திருவிசைப்பா

ஒளிவளர் விளக்கே! உலப்பிலா ஒன்றே! உணர்வு சூழ் கடந்ததோ ருணர்வே! தெளிவளர் பளிங்கின் திரள்மணிக் குன்றே! சித்தத்துள் தித்திக்கும் தேனே! அளிவளர் உள்ளத் தானந்தக் கனியே! அம்பலம் ஆடரங் காக வெளிவளர் தெய்வக் கூத்துகந் தாயைத் தொண்டனேன் விளம்புமா விளம்பே

கற்றவர் விழுங்கும் கற்பகக் கனியைக் கரையிலாக் கருணைமா கடலை மற்றவர் அறியா மாணிக்க மலையை மதிப்பவர் மனமணி விளக்கைச் செற்றவர் புரங்கள் செற்றவெம் சிவனைத் திருவீழி மிழலைவீற் றிருந்த கொற்றவன் தன்னைக் கண்டுகண்டு உள்ளம் குளிரஎன் கண்கள் குளிர்ந்தனவே

திருப்பல்லாண்டு

பாலுக்குப் பாலகன் வேண்டியழுதிடப் பாற்கடல் ஈந்தபிரான் மாலுக்குச் சக்கரம் அன்று அருள் செய்தவன் மன்னிய தில்லை தன்னுள் ஆலிக்கும் அந்தணர் வாழ்கின்ற தில்லை சிற்றம்பலமே இடமாகப் பாலித்து நட்டம் பயிலவல் லானுக்கே பல்லாண்டு கூறுதுமே

திருப்புராணம்

ஞானத்தின் திருவுருவை நான் மறையின் தனித்துணையை வானத்தின் மிசையன்றி மண்ணில் வளர் மதிக்கொழுந்தைத் தேனக்க மலர்க்கொன்றைச் செஞ்சடையார் சீர்தொடுக்கும் கானத்தின் எழுபிறப்பைக் கண்களிப்பக் கண்டார்கள்

திருப்புகழ்

இறவாமற் பிறவாமல் எனையாள் சற்குருவாகிப் பிறவாகித் திரமான பெருவாழ்வைத் தருவாயே குறமாதைப் புணர்வோனே குகனேசற் குமரேசா கறையானைக் கிளையோனே கதிர்காமப் பெருமானே

> பக்தியால் யானுனைப் பலகாலும் பற்றியே மாதிருப்புகழ் பாடி முக்தனா மாறெனைப் பெருவாழ்வின் முக்தியே சேர்வதற் கருள்வாயே உத்தம தானசற் குணர்நேயா ஒப்பிலா மாமணிக் கிரிவாசா வித்தகா ஞானசத் தினிபாதா வெற்றிவேலாயுதப் பெருமாளே

இசைந்த ஏறுங் கரியுரி போர்வையு மெழில்நீறும் இலங்குநூலும் புலியதனாடையு மழுமானும் அசைந்த தோடும் சிரமணி மாலையு முடிமீதே அணிந்த ஈசன் பரிவுடன் மேவிய குருநாதா உசந்த சூரன் கிளையுடன் வேரற முனிவோனே உகந்த பாசக் கயிறோடு தூதுவர் நலியாதே அசந்த போதென் துயர்கெடமாமயில் வரவேணும் அமைந்த வேலும் புயமிசை மேவிய பெருமாளே

வாழ்த்து

வான்முகில் வழாது பெய்க மலிவளம் சுரக்க மன்னன் கோன்முறை அரசுசெய்க குறைவிலா துயிர்கள் வாழ்க நான்மறை அறங்கள் ஓங்க நற்றவம் வேள்வி மல்க மேன்மை கொள் சைவநீதி விளங்குக உலகம் எல்லாம்

திருச்சிற்றம்பலம்

சிவபுராணம்

திருச்சிற்றம்பலம்

தொல்லையிரும் பிறவிசூழும் தளை நீக்கி அல்லலறுத் தானந்தம் ஆக்கியதே – எல்லை மருவா நெறியளிக்கும் வாதவூர் எங்கோன் திருவாசகம் என்னும் தேன்.

நமச்சிவாய வாழ்க நாதன்தாள் வாழ்க இமைப்பொழுதும் என்நெஞ்சில் நீங்காதான் தாள்வாழ்க கோகழி யாண்ட குருமணிதன் தாள்வாழ்க ஆகம மாகிநின்று அண்ணிப்பான் தாள்வாழ்க

ஏகன் அனேகன் இறைவன் அடிவாழ்க வேகம் கெடுத்தாண்ட வேந்தனடி வெல்க பிறப்பறுக்கும் பிஞ்ஞகன்றன் பெய்கழல்கள் வெல்க புறத்தார்க்குச் சேயோன்தன் பூங்கழல்கள் வெல்க

கரங்குவிவார் உள்மகிழும் கோன்கழல்கள் வெல்க சிரங்குவிவார் ஓங்குவிக்கும் சீரோன்கழல் வெல்க ஈசனடி போற்றி எந்தைஅடி போற்றி தேசனடி போற்றி சிவன்சேவடி போற்றி

நேயத்தே நின்ற நிமலனடி போற்றி மாயப் பிறப்பறுக்கும் மன்னனடி போற்றி சீரார் பெருந்துறைநம் தேவனடி போற்றி ஆராத இன்பம் அருளும்மலை போற்றி

சிவனவனென் சிந்தையுள் நின்ற அதனால் அவனரு ளாலே அவன்தாள் வணங்கிச் சிந்தை மகிழச் சிவபுராணந் தன்னை முந்தை வினைமுழுதும் ஓய உரைப்பன்யான்

கண்ணுதலான் தன்கருணைக் கண்காட்ட வந்தெய்தி எண்ணுதற் கெட்டா எழிலார் கழலிறைஞ்சி விண்ணிறைந்து மண்ணிறைந்து மிக்காய் விளங்கொளியாய் எண்ணிறந் தெல்லை யிலாதானே நின்பெருஞ்சீர்

பொல்லா வினையேன் புகழுமா றென்றறியேன் புல்லாகிப் பூடாய் புழுவாய் மரமாகிப் பல்விருக மாகிப் பறவையாய்ப் பாம்பாகிக் கல்லாய் மனிதராய்ப் பேயாய்க் கணங்களாய் வல்லசுர ராகி முனிவராய்த் தேவராய்ச் செல்லாஅ நின்றஇத் தாவர சங்கமத்துள் எல்லாப் பிறப்பும் பிறந்திளைத்தேன் எம்பெருமான் மெய்யேஉன் பொன்னடிகள் கண்டின்று வீடுற்றேன் உய்ய என் உள்ளத்துள் ஓங்கார மாய்நின்ற

மெய்யா விமலா விடைப்பாகா வேதங்கள் ஐயா எனஓங்கி ஆழ்ந்தகன்ற நுண்ணியனே வெய்யாய் தணியாய் இயமான னாம் விமலா போய்யா யினவெல்லாம் போயகல வந்தருளி

மெய்ஞ்ஞான மாகி மிளிர்கின்ற மெய்ச்சுடரே எஞ்ஞான மில்லாதேன் இன்பப் பெருமானே அஞ்ஞானம் தன்னை அகல்விக்கும் நல்லறிவே ஆக்கம் அளவிறுதி இல்லாய் அனைத்துலகும்

ஆக்குவாய் காப்பாய் அழிப்பாய் அருள்தருவாய் போக்குவாய் யென்னைப் புகுவிப்பாய் நின்தொழும்பில் நாற்றத்தின் நேரியாய் சேயாய் நணியானே மாற்றம் மனம்கழிய நின்ற மறையோனே

கறந்தபால் கன்னலொடு நெய்கலந்தாய் போலச் சிறந்தடியார் சிந்தனையுள் தேனூறி நின்று பிறந்த பிறப்பறுக்கும் எங்கள் பெருமான் நிறங்களோர் ஐந்துடையார் விண்ணோர்கள் ஏத்த

மறைந்திருந்தாய் எம்பெருமான் வல்வினையேன் தன்னை மறைந்திட மூடிய மாய இருளை அறம்பாவம் என்னும் அருங்கயிற்றால் கட்டிப் புறந்தோல் போர்த்தெங்கும் புழுவழுக்கு மூடி

மலஞ்சோரு மொன்பது வாயிற் குடிலை மலங்கப் புலனைந்தும் வஞ்சனையைச் செய்ய விலங்கு மனத்தால் விமலா உனக்குக் கலந்த அன்பாகிக் கசிந்துள் உருகும்

நலந்தான் இலாத சிறியேற்கு நல்கி நிலந்தன்மேல் வந்தருளி நீழ்கழல்கள் காட்டி நாயிற் கடையாய் சிந்த அடியேர்க்கு தாயிற் சிறந்த தயாவான தத்துவனே மாசற்ற சோதி மலர்ந்த மலர்ச்சுடரே தேசனே தேனார் அமுதே சிவபுரனே பாசமாம் பற்றறுத்துப் பாரிக்கும் ஆரியனே நேசஅருள் புரிந்து நெஞ்சில் வஞ்சங்கெடப்

பேராது நின்ற பெருங்கருணைப் பேராறே ஆரா அமுதே அளவிலாப் பெம்மானே ஓராதார் உள்ளத்து ஒளிக்கும் ஒளியானே நீராய் உருக்கியென் ஆருயிராய் நின்றானே

இன்பமும் துன்பமும் இல்லானே உள்ளானே அன்பருக்கு அன்பனே யாவையுமா யல்லையுமாம் சோதியனே துன்னிருளே தோன்றாப் பெருமையனே ஆதியனே அந்தம் நடுவாகி அல்லானே

ஈர்த்தென்னை யாட்கொண்ட எந்தை பெருமானே கூர்த்தமெஞ் ஞானத்தால் கொண்டுணர்வார் தம்கருத்தின் நோக்கரிய நோக்கே நுணுக்கரிய நுண்ணுணர்வே போக்கும் வரவும் புணர்வுமிலாப் புண்ணியனே

காக்குமெங் காவலனே காண்பரிய பேரொளியே ஆற்றினி வெள்ளமே அத்தாமிக்காய் நின்ற தோற்றச் சுடரொளியாய்ச் சொல்லாத நுண்ணுணர்வாய் மாற்றமாம் வையகத்தின் வெவ்வேறே வந்தறிவாம்

தேற்றனே தேற்றத் தெளிவேஎன் சிந்தனையுள் ஊற்றான உண்ணார் அமுதே உடையானே வேற்று விகார விடக்குடம்பின் உட்கிடப்ப ஆற்றேனெம் ஐயா அரனேயோ என்றென்று

போற்றிப் புகழ்ந்திருந்து பொய்கெட்டு மெய்யானார் மீட்டிங்கு வந்து வினைப்பிறவி சாராமே கள்ளப் புலக்குரம்பைக் கட்டழிக்க வல்லானே நள்ளிரவில் நட்டம் பயின்றாடும் நாதனே

தில்லையுள் கூத்தனே தென்பாண்டி நாட்டானே அல்லற் பிறவி அறுப்பானே ஓவென்று சொல்லற் கரியானைச் சொல்லித் திருவடிக் கீழ்ச் சொல்லிய பாட்டின் பொருளுணர்ந்து சொல்லுவார்

செல்வர் சிவபுரத்தின் உள்ளார் சிவனடிக் கீழ்ப் பல்லோரும் ஏத்தப் பணிந்து.

கந்தசஷ்டி கவசம்

காப்பு

துதிப்போர்க்கு வல்லினைபாம் துன்பம்போம் நெஞ்சில் பதிப்போர்க்குச் செல்வம் பலித்துக் - கதித்தோங்கம் நிஷ்டையும் கைகூடும் நிமலர் அருள்கந்தர் சஷ்டி கவசம் தனை

நூல்

சஷ்டியை நோக்கச் சரணபவனார் சிஷ்டருக் குதவும் செங்கதிர் வேலோன் பாத மிரண்டில் பன்மணிச் சதங்கை கீதம்பாடக் கிண்கிணி யாட மையல் நடஞ்செயும் மயில்வா கனனார் கையில் வேலாலெனைக் காக்கவென் றுவந்து வர வர வேலா யுதனார் வருக வருக வருக மயிலோன் வருக இந்திரன் முதுலா எண்திசை போற்ற மந்திர வடிவேல் வருக வருக வாசவன் மருகா வருக வருக நேசக் குறமகள் நினைவோன் வருக ஆறுமுகம் படைத்த ஐயா வருக நீறிடும் வேலவன் நித்தம் வருக சிரகிரி வேலவன் சீக்கிரம் வருக சரவண பவனார் சடுதியில் வருக ாவண பவச ரரரர ரரர ரிவண பவச ரிரிரிரி ரிரிரி விணபவ சரவண வீரா நமோநம நிபவ சரவண நிறநிற நிறென வசர ஹணபவ வருக வருக அசுரர் குடிகெடுத்த ஐயா வருக என்னை யாளு மிளையோன் கையில் பன்னிரண் டாயுதம் பாசாங் குசமும் பரந்த விழிகள் பன்னிரண் டிலங்க விரைந்தெனைக் காக்க வேலோன் வருக ஐயும் கிலியும் அடைவடன் சௌவம் உய்யொளி சௌவும் உயிரையும் கிலியும் கிலியும் சௌவும் கிளரோளி ஐயும் நிலைபெற் றென்முன் நித்தமு மொளிரும் சண்முகன் கீயும் தனியொளி யொவ்வம் குண்டலி யாஞ்சிவ குகன்றினம் வருக ஆறு முகமும் அணிமுடி யாறும் நீறிடும் நெற்றியும் நீண்ட புருவமும்

பன்னிரு கண்ணும் பவளச்செவ் வாயும் நன்னெறி நெற்றியில் நவமணிச் சுட்டியும் ஈராறு செவியில் இலகுகுண் டலமும் ஆறிரு திண்பயத் தமுகிய மார்பில் பல்பூ ஷண்(மம் பதக்கமுந் தரித்து நன்மணி பூண்ட நவரத்ன மாலையும் முப்பரி நாலும் முக்கணி மார்பும் செப்பழ குடைய திருவயி றுந்தியும் துவண்ட மருங்கில் சுடரோளிப்பட்டும் நவரத்தினம் பதித்த நற்சீ ராவும் இருதொடை யழகும் இணைமுழுந் தாளும் திருவடி யதனில் சிம்பொலி முழங்க செக்கண் செக்கண் செக்கண் செக்ண மொகமொகமொகமொகமொகமொகமொக்கொ நகநக நகநக நகநக நகென டிகுகுண் டிகுடிகு டிகுகுண் டிகுண מממת מממת ממממ מממ វាភ្សាវា វាវាវាវា វាវាវាវាវា វាវាវាវា டகுடகு டகுடிகு டங்கு டிங்குகு விந்து விந்து மயிலோன் விந்து முந்து முந்து முருகவேள் முந்து என்றனை யாளும் ஏரகச் செல்வ மைந்தன் வேண்டும் வரமகிழ்ந்த துதவும் லாலா லாலா லாலா வேசமும் லீலா லீலா லீலா விநோகுனென்று உன்திரு வடியை உறுதியென்றெண்ணும் என்தலை வைத்துன் இணையடி காக்க என்னுயிர்க் குயிராம் இறைவன் காக்க பன்னிரு விமியால் பாலனைக் காக்க அடியேன் வதனம் அழகுவேல் காக்க பொடிபுனை நெற்றியைப் புனிகவேல் காக்க ககிர்வே லிரண்டும் கண்ணினைக் காக்க விழிசெவி யிரண்டும் வேலவர் காக்க நாசிக ளிரண்டும் நல்வேல் காக்க பேசிய வாய்தனைப் பெருவேல் காக்க முப்பத் திருபல் முனைவேல் காக்க செப்பிய நாவைச் செவ்வேல் காக்க கன்ன மிரண்டும் கதிர்வேல் காக்க என்னிளங் கமுத்தை இனியவேல் காக்க மார்பை இரத்ன வடிவேல் காக்க சேரிள முலைமார் திருவேல் காக்க வடிவே லிருதோள் வளம்பொக் காக்க

பிடரிக ளிரண்டும் பெருவேல் காக்க அழகுடன் முதுகை அருள்வேல் காக்க பழுபதி னாறும் பருவேல் காக்க வெற்றிவேல் வயிற்றை விளங்கவே காக்க சிற்றிடை யமகுறச்செவ்வேல் காக்க நாணாங் கயிற்றை நல்வேல் காக்க ஆண் பெண் குறிகளை அயில்வேல் காக்க பிட்ட மிரண்டும் பெருவேல் காக்க வட்டக் குதத்தை வடிவேல் காக்க பனைத்தொடை யிரண்டும் பரவேல் காக்க கணைக்கால் முழந்தாள் கதிர்வேல் காக்க ஐவிர லடியினை அருள்வேல் காக்க கைகளிரண்டும் கரஜணவேல் காக்க முன்கை யிரண்டும் முரண்வேல் காக்க பின்கை யிரண்டும் பின்னவ ளிருக்க நாவிற் சரஸ்வதி நற்றுணை யாக நாபிக் கமலம் நல்வேல் காக்க முப்பா நாடியை முனைவேல் காக்க எப்பொழுதுமெனை எதிர்வேல் காக்க அடியேன் வதனம் அசைவுள நேரம் கடுகவே வந்து கனகவேல் காக்க வரும்பகல் தன்னில் வச்சிரவேல் காக்க அரையிரு டன்னில் அனையவேல் காக்க ஏமத்திற் சாமக்கில் எகிர்வேல் காக்க தாமத நீக்கிச் சதுர்வேல் காக்க காக்க காக்க கனகவேல் காக்க நோக்க நோக்க நொடியி ல்நோக்க தாக்க தாக்க தடையறத் தாக்க பார்க்கப் பார்க்கப் பாவம் பொடிபட பில்லி சூனியம் பெரும்பகை யகல வல்லபூதம் வாலாஷ்டிகப் பேய்கள் அல்லல் படுத்தும் அடங்கா முனியம் பிள்ளைகள் தின்னும் புழைக்கடை முனியும் கொள்ளிவாய்ப் பேய்களும் குறளைப் பேய்களும் பெண்களைத் தொடரும் பிரமரா ஷதரும் அடியனைக் கண்டால் அலறிக் கலங்கிட இரிசி காட்டேரி இத்துன்ப சேனையம் எல்லிலு மிருட்டிலும் எதிர்படும் அண்ணரும் கன்பூசை கொள்ளும் காளியோடனைவரும் விட்டாங் காரரும் மிகுபல பேய்களும் தண்டியக் காரரும் சண்டாளர்களம் என்பெயர் சொல்லவும் இடிவிழுந் தோடிட ஆனை யடியினில் அரும்பா வைகளும்

பூனைமயிரும் பிள்ளைகள் என்பும் நகமும் மயிரும் நீண்முடி மண்டையும் பாவைக ளுடனே பலகல சத்துடன் மனையிற் புதைத்த வஞ்சனை தனையும் ஒட்டிய பாவையும் ஒட்டிய செருக்கும் காசும் பணமும் காவுடன் ரோம் ஒதுமங் சனமும் ஒருவழிப் போக்கும் அடியனைக் கண்டால் அலைந்து குலைந்திட மாற்றார் வஞ்சகர் வந்து வணங்கிட காலதூ தாளெனைக் கண்டாற் கலங்கிட அஞ்சி நடுங்கிட அகன்று பூரண்டிட வாய்விட் டலறி மதிகெட் டோடப் படியினில் முட்டப் பாசக் கயிற்றால் கட்டுடன் அங்கம் கதறிக் கட்டு கட்டி உருட்டு கால்கை முறியக் கட்டு கட்டு ககறிடக் கட்டு முட்டு முட்டு விழிகள் பிதுங்கிட செக்கு செக்கு செதில் செலிலாக சொக்கு சொக்கு குர்ப்பகைச் சொக்கு குத்து குத்து கூர்வடி வேலால் பற்று பற்று பகலவன் தணலெரி கணலெரி கணலெரி கணலது வாக விடுவிடு வேலை வெண்டது வோடப் புலியும் நரியும் பன்னரி நாயும் எலியும் கரடியும் இனித்தொடர்ந்தோடப் தேளும் பாம்பும் செய்யான் பூரான் கடிவிட விஷங்கள் கடுத்துய ரங்கம் ஏறிய விஷங்கள் எளிதினி லிறங்க ஒளிப்புங் சுளுக்கும் ஒருகலை நோயும் வாதம் சயித்தியம் வலிப்பும் பித்தம் குலைசயம் குன்மம் சொக்குச் சிரங்கு குடைச்சல் சிலந்தி குடலவிப் பிரீதி பக்கப் பிளவை படர் கொடை வாழை கடுவன் படுவன் கைக்காள் சிலந்கி பற்குத் தூணை வருவரை யாப்பும் எல்லாப் பிணியும் என்றனைக் கண்டால் நில்லா கோட நீயெனக் கருள்வாய் ஈரே முலகமும் எனக்குற வாக ஆணும் பெண்ணும் அனைவரு மெனக்கா மண்ணா ளரசரும் மகிம்ந்துற வாகவம் உன்னைத் துதிக்க உன்திரு நாமம் சரவண பவனே! சையொளி பவனே! திரிபா பவனே! திகழொளி பவனே!

பரிபுர பவனே! பவமொமி பவனே! அரிதிரு மருகா அமரா பகியைக் காத்துத் தேவர்கள் கடுஞ்சிறை விடுத்தாய் கந்தா குகனே கதிர்வேலவனே! காரத்த்திகை மைந்தா கடம்மா! கடம்பனை இடும்பனை யழித்த இனியவேல் முருகா! தணிகா சலனே சங்கான் பகல்வா! கதிர்கா மத்துறை கதிர்வெல் முருகா! பமுநிப் பதிவாழ் பால குமாரா! ஆவினன் குடிவாழ் அழிகிய வேலா! செந்தில்மா மலையுறம் செய்கல்வ ராயா! சமரா பரிவாழ் சண்முகக் காசே! காரார் குழலாள் கலைமகள் நன்றாய் என்னாவிருக்க, யானனைப் பாட எனைத் தொடர்ந் திருக்கும் எந்தை முருகனைப் பாடினேன் ஆடினேன் பரவச மாக அடினேன் அடினேன் ஆவினர் பூதியை நே முடன்யான் நெற்றியில் அணியப் பாச வினைகள் பற்றுத நீங்கி உன்பதம் பெறவே உன்னருளாக அன்புட னிரஷி அன்னமும் சொன்னமும் மெத்த மெத்தாக வேலா யுதனார் சித்திபெற்றடியென் சிறப்புடன் வாழ்க! வாழ்க வாழ்க மயிலோன் வாழ்க! வாழ்க வாழ்க வடிவேல் வாம்க! வாழ்க வாழ்க மலைக்குரு வாழ்க! வாழ்க வாழ்க மலைக்குற வாழ்க! வாழ்க வாழ்க வாரணத் துவசம்! வாழ்க வாழ்க என் வறுமைகள் நீங்க எத்தனை குறைகள் எத்தனை பிழைகள் எத்தனை யடியேன் எத்தனை செயினும் பெற்றவன் னீகுரு பொறுப்ப துன்கடன் பெற்றவள் குறமகள் பெற்றவ ளாமே பிள்ளையென் றன்பாய்ப் பிரிய மளித்து மைந்தனனென் மீதுன் மனமகிழ்ந்த தருளித் தஞ்சமென் றடியார் தழைத்திட வருள்செய் கந்தீர் சஷ்டி கவசம் விரும்பிய பாலன் தேவ ராயன் பகர்ந்ததைக் காலையில் மாலையில் கருத்துட னாளும் ஆசா ரத்துடன் அங்கந் துலக்கி நேச முடனொரு நினைவது வாகி கந்தர் சஷ்டி கவச மிதனைச் சிந்தை கலங்காது தியானிப் பவர்கள்

ஒருநாள் முப்பத் தாறுருக் கொண்டு ஒதிய செபித்து உகந்து நீறணிய அட்டதிக் குள்ளோர் அடங்கலும் வசமாய்த் திசைமன்ன ரெண்மர் சேர்ந்தங் கருளுவர் மாற்றல ரெல்லாம் வந்து வணங்குவர் நவகோள் மகிழ்ந்து நன்மை யளித்திடம் நவமத னெனவும் நல்லெழில் பெறுவர் எந்த நாளுமீ ரெட்டாய் வாழ்வர் கந்தர்கை வேலாங் கவசத் தடியை வமியாய் காண மெய்யாய் விளங்கும் விழியாற் காண வெருண்டிடும் பேய்கள் பொல்லா தவரைப் பொடிப்பொடி யாக்கும் நல்லோர் நினைவில் நடனம் புரியம் சர்வ சத்ரு சங்கா ரத்தடி அறிந்தென துள்ளம் அஷ்டலட் சமிகளில் வீரலட் சுமிக்கு விருந்துண வாக சூரபத் மாவைத் துணித்தகை யதனால் இருபத் தேழ்வார்க் குவந்தமு தளித்த குருபரன் பழனிக் குன்றிலிருக்கும் சின்னக் குழந்தை சேவடி போற்றி எனைத்தடுத் தாட்கொள என்றன துள்ளம் மேவிய வடிவாும் வேலவ போற்றி தேவர்கள் சேனா பதியெ போற்றி குறமகள் மனமகிழ் கோவே போற்றி திறமிகு திவ்விய தேகா போற்றி இழ்பா யுதனே இடும்பா போற்றி கடம்பா போப்றி கக்கா போற்றி வெட்சி புனையும் வேலே போற்றி உயர்கிரி கனக சபைக்கோ ரசே மயில்நட மிடுவோய் மலரடி சரணம் சரணம் சரணம் சரவண பவவம் சாணம் சாணம் சண்முகா சாணம் சாணம் சரணம் சண்முகா சரணம்

(கந்தசஷ்டி கவசம் முற்றிற்று)

விநாயகர் அகவல்

சீதக் களபச் செந்தாமணப் பும் பாதச் சிலம்ப பலஇசை பாடப் பொன்னரை காணம் பக்குகில் அடையும் வன்ன மருங்கில் வளர்ந்தழகு எறிப்பப் பேழை வயிறும் பெரும் பாரக் கோடும் வேழ முகமும் விளங்குசிந் காரமும் ஐந்து காமும் அங்குச பாசமும் நெஞ்சில் குடி கொண்ட நீல மேனியும் நான்ற வாயும் நாலிரு பயமும் முன்று கண்ணும் மும்மதச் சுவடும் இரண்டு செவியும் இலங்குபொன் முடியும் திரண்டமுப் பரிநால் திகமொளி மார்பம் சொற்பதங் கடந்த துரிய மெயஞ் ஞான அற்புதம் நின்ற கற்பதக் களிறே முப்பழம் நகரும் முசிக வாகன இப்பொழு தென்னை ஆட்கொள வேண்டிக் தாயாய் எனக்குத் தானெழுந் தருளி மாயாய் பிறவி மயக்கம் அறுத்துத் திருந்திய முதலைந் தெழுத்தும் தெளிவாய்ப் பொருந்தவே வந்தென் உளத்தினில் புகுந்து குருவடி வாகிக் குவலயந் தன்னில் திருவடி வைத்துத் திறமிது பொருளென வாடா வகைதான் மகிழ்ந்தெனக் கருளிக் கோடாயு தத்தால் கொடுவினை களைந்தே உவட்டா உபதேசம் புகட்டியென் செவியில் தெவிட்டாத ஞானத் தெளிவையும் காட்டி ஐம்புலன் தன்னை அடக்கும் உபாயம் இன்புறு கருணையின் இனிதெனக் கருளி கருவிகள் ஒடுங்கும் கருத்தினை அறிவித்து இருவினை தன்னை அறுக்கிருள் கடிந்து தல மொரு நான்கும் தந்தெனக்கு அருளி மலமொரு மூன்றின் மயக்கம் அறுத்தே ஒன்பது வாயில் ஒரு மந்திரத்தால் **ஐம்பலக்கதனை அடைப்பதும் காட்டி** அராகாரக்கு அங்குச நிலையம்

போர நிறுத்திப் பேச்சுரை அறுத்தே இடைபிங் கலையின் எழுத்தழி வித்துக் கடையில் சுமுமுனைக் கபாலமும் காட்டி முன்று மண்டலத்தின் மூட்டிய தூணின் நான்றெமு பாம்பின் நாவில் உணர்த்திக் குண்டலி அதனில் கூடிய வசபை விண்டெழு மந்திரம் வெளிப்பட உரைத்து முலா தூரத்தின் முண்மெழு கனலைக் காலால் எமுப்பம் கருத்தறி வித்தே அமுக நிலையும் ஆதித்தன் இயக்கமும் குமுக சகாயன் குணத்தையம் கூடி இடைச் சக்கரத்தின் ஈரெட்டு நிலையையும் உடற் சக்கரத்தின் உறுப்பையும் காட்டிச் சண்முக தூலமும் சதுர்முக சூக்கமும் எண்முக மாக இனிதெனக்கு அரிளிப் புரியட்ட காயம் புலப்பட எனக்குத் தெரியட்டு நிலையும் தெரிசனப் படுத்தி கருத்தினில் கபால வாயினில் காட்டி இருத்தி முத்தி இனிதெனக்கருளி என்னை அறிவிக்கு எனக்கருள் செய்து முன்னை வினையின் முதலைக் களைந்து வாக்கும் மனமும் இல்லா மனோலயம் தேக்கியே எந்தன் சிந்தனை தெளிவித்து இருள் வெளி இரண்டிற்கு ஒன்றிடம் என்ன அருள் தரும் ஆனந்தத்து அழுத்தியென் செவியில் எல்லையில்லா ஆனந்தம் அளித்து அல்லல் களைந்தே அருள்வழி காட்டிச் சத்தத்தின் உள்ளே சதாசிவம் காட்டிச் சித்தத்தில் உள்ளே சிவலிங்கம் காட்டிச் அணுவிர்கு அணுவாய் அப்பாலுக்கு அப்பாலாய்க் கணு முற்றி நின்ற கரும்புள்ளே காட்டி வேடமும் நீறும் விளங்க நிறுத்திக் கூடுமெய்த் தொண்டர் குழாத்துடன் கூட்டு, அஞ்சக் கரத்தின் அரும்பொருள் தன்னை நெஞ்சக் கரத்தின் நிலையறி வித்துத் தத்துவ நிலையைத் தந்தெனை ஆண்ட வித்தக விநாயக விரைகழல் சரணே.



இலண்டன் ஸ்ரீ முருகன் கோயில்

LONDON SRI MURUGAN TEMPLE

Registered Charity No: 271097

78 Church Road, Manor Park, London E12 6AF

Entrance Via Browning Road

Tel: 020 8478 8433 · Fax: 020 8478 0407

www.londonsrimurugan.org

ஸ்ரீ முருகன் துணை

30.06.2014

இறைவன் திருவடியில் இளைப்பாறுக

Дээмгілі цё (усрхаі едопуўбы пёхічагів дзэргаг Бу Союгцуфіагам ярагізгі Дээрмэгр Сэгіру Азгіўпуўбу быяф ушупыцібугі.

கழுகமுப்பிற்கு கோலாபுகம்பின்னை என்று உழுபானந்த விறுவிறுப்போத அந்நிவந்து சமபந்திற்கும் கருதாபத்திற்கும் குடும்பத்தார்க்கும் நாட்டிற்கும் பல செனைகளையும் கடமைகளையும் அட்றி கைடச்சைற மானருயும் எதிர்பார்க்காமல் வாழ்ந்து மறைந்தவர் டுவர். ஆக்ம ஈடுபாட்டோர், மட்டுமல்னாமல் தான் உழைக்கு சம்பாதித்த பொருளை சமயத்திற்கும் சகுநாயத்திற்கும் பிறந்த தாட்டிற்கும் வழங்க மகிறித்து வாழ்த்தவர் அமரர் தித கேவலாபுதலிபர்களைஅனர்கள், சுப்போதும் சீரித்த முகத்தோடு எதையும் எதிர்பாராமல் பழக்கந்த துவர்கும் மறைவு எங்களுக்கு பேரியுப்பாகும்.

எள்மை, தூய மனது, கன்ஷ கருகை, அன்பு, பாசம் இவந்தின் உறநகிடமாக தீகழ்ந்து மறைத்த அமரர் தீரு மேரையுவர்பின்னை அவர்களது ஆற்றா சாந்தியடைந்து இனுவன் தீருப்பாத வசைங்களில் என்றென்றும் இளைப்பாற வேண்டியும், அவரது சிர்வால் துமந்திலு வாடும் மனைவ் பின்னைகள் மருமக்கள் பேரப்பின்னைகள் உற்றார் உறவினர்கள் அனைவரும் மன ஆறுதல் பெறவேண்டியும் எல்லாம் வல்ல இலன்டன் குடி (குருகப் பெருமானை சீரார்த்திகள்றோம்.

என்றும் இவர்தம் நிலைகில்

Thusard

auimo Jin prapryšad Hydaad auimo s odviouur Hydaad Sauf a Godouur Hydaad Sauf (y oheransad Hydaad Sauf a amusekhyr Hydaad aumoo a Ceruriduhe hiskaid Fauß u acare ghekaid Fauß a acuremeker hiskaid Fauß de damfenkar hiskaid Fauß (y yantkeardur ghekaid Fauß (y yantkeardur ghekaid

kir zi "Larkscorai (Cusorani) Zamir.oi ci (phasi carcist



இல்குள்டன் பூற் முருகள் கோயில்

LONDON SRI MURUGAN TEMPLE

78 CHURCH ROAD, MANOR PARK, LONDON E12 6AF Tel: 020 8478 8433 Fax: 020 8478 0407

groundencement and array

BOARD OF TRESTERS
Mr. R. V. Neddon
of Information
Mr. V. Polontapper
Mr. G. Ramadass
Mrs. L. Stanfort
Str. R. C. A. Arganamhar

e Ke Sterick I Mc S Sangenhiumar

VICE PRESIDENTS
Mrs A. Thombysouli
Mr. N. Ravicharden

SECRETARY
Mr PDukakinantoorthy

ASST, NEW 21/1/ARV Mr.R. Panneceselvage

TREASURER Mrs P Ragastron

ASSECTIONANT RUB

EXECUTE SACRAMENT

Mr.S. Karachiraas Mr.S. Kushankang

Mrs K Kandasony

Mrs R.Rama, Fandow Mr M. Theo.appan

My P. Weet tangelian

Mr 5 Sundmendin

- A Commission of the Commissi

Mrs.S. Sckaran

Mr F Uthavakamar

Mr R Suksmaran

Mr Ray i Ramasany

ம்பி முருகள் அணை

30.06.2014

Symiaspoarus

Formumred Algandutt. San İşibetin nafşi üyadüd şabarcupiy nare yışılınız sunduğıyıd siyalesmadı uruşıd Arradı narhanşışırıs arışkanılığı satsluvizid.

இலங்கையில் பிறந்து பலநாடுகளில் பணியாந்றி நிறைவாக இலன்டனில் நனது நடிப்பத்தாருடன் வாழ்ந்து மழைந்த அமரர் நித் வேரையுதம்பின்னை அவர்கள் இலன்டன் குடி முநானடத்தில் நிராத பக்கி கொண்டவர். " கோயிலுக்கு செல்லாத நாள் வாழ்க்கையில் பாழான நாவ் " என்று கூற்வந்த அவர் கடைசி வரை இறைவனை வழியட்டு இவறுவனை அடைந்துள்ளார்.

அமரர் திரு கேலாயுதம்பின்னை அவர்களின் ஆத்யா சாந்திபடைந்து என்றென்றும் இலண்டன் ஸ்ரீ முருகப்பெருமானின் திருவடிகளில் தினைப்பாற வேண்டியும் அவர்தம் பிரிவால் கலங்க் நீற்கும் மணைவு மக்கள் உற்றார் உறுவினர் அனைவிதம் மன ஆறுதலடைய வேண்டியும் எல்லாம் வன்ன தினைடன் ஸ்ரீ முருகப்பெருமானை பிரார்த்திவர்கள்தோம்.

Sainworth

& pootach

FM söuhhurt ngunarasobad ohyd hinra 3/paari sutur



ஸ்ரீ செல்வ விநாயகர் ஆலயம் SRI SELVA VINAYAGAR TEMPLE

299-303, Ley Street, Ilford Essex IG1 4BN, Tel : 0208 911 8934 ww.sriselvavinayagar.org.uk | e-mail: info@sriselvavinayagar.org.uk

திரு கந்தவனம் வேலாயுதம்பிள்ளைக்கான நினைவு மீட்டல்

ஒரு மனிதனின் ஜனனத்தின் போதே அவனது மரணமும் நிச்சயிக்கப்படுகிறது. இந்த இடைப்பட்ட நாட்களில் பலர் சிறுசிறு விஷயங்களுக்கெல்லாம் சண்டை போட்டுக் கொண்டு நான் பெரிது நீ பெரிது என்ற போட்டியில் தமது பொன்னான காலத்தை வீணடித்துக் விடுகிறார்கள்.

ஆனால் சிலர் மட்டும் @(II) ஆண்டவன் ஏன் தனக்கு மனிதப்பிறவியை கொடுத்தான் என்பதை உணர்ந்து அதன்படி நீங்காப்புகழுடன் மறைகின்றனர். அப்படிப்பட்ட வாழ்ந்து, பெரும் புகமோடு வாழ்ந்து மறைந்தவர்தான் எம்மவர்களால் அன்பாக அழைக்கப்பட்ட திரு "வேலா" என்று கந்தவனம் வேலாயதம் பிள்ளையை எனக்கு ஏறத்தாழ கடந்த பத்தாண்டுகளுக்கு மேலாகத் தெரியும். அன்றிலிருந்து இறுதிவரை ஒரே மாதிரியாகவே அவரது இருந்தது. நடவடிக்கைகள் தனது அன்பாலும் பண்பான நடவடிக்கைகளாலும் பாசத்தாலும் மற்றவர்களைக் கட்டிப் போடுவதில் வல்லவராக திகழ்ந்தார்.

ஸ்ரீ செல்வவிநாயகப் பெருமானின் திருவருளில் பெரும் நம்பிக்கை வைத்திருந்தார். இறுதிக்காலங்களில் அடிக்கடி ஆலயம் வருவதை நான் அவதானித்தேன். ஆனாலும் அவரது உடல் நோய் வாய்ப்பட்டிருந்ததற்கான எந்த அறிகுறியையும் என்னால் அவதானிக்க முடியவில்லை.

இருந்தாலும், அவர் நிறையவே புண்ணியம் செய்திருந்தார் என்பதை அவரது மரணம் எமக்கு குறிகாட்டி நிற்கின்றது என்பது

Late Kandavanam Velayuthampillai

வயதான போதிலும் எந்தக் காலத்திலும் மற்றவர்களுக்கு தான் நிழலாக இருந்தாரே தவிர, அவர் என்றும் யாருடைய நிழலிலும் வாழ்ந்ததில்லை.

ஆண்டவன் **ALL** கட்டளையை நிறைவேற்றவிட்டு (மமுமையாக உரிய காலக்கில் அவனடி சேர்ந்துவிட்ட அந்தப் பெருமானார் ஆத்மா சாந்தியடையும் என்பகில் எந்க ഇധ്വാഥിക്കെ. இருந்தபோதும் எமது மனத்திருப்திக்காகவது அவருடைய ஆன்மா எப்பெருமான் சாந்தியடைய வேண்டி **மூசெல்வ** விநாயகப் பெருமான் பாதம் பணிந்த வேண்டிநிற்போம்.

அவரை இழந்து தவிக்கும் அவர் குடும்பத்தாரும் உறவினரும் நண்பர்களும், அதிலிருந்து மீள எல்லாம் வல்ல ஸ்ரீ செல்வ விநாயகப் பெருமான் திருவருள் புரிவாராக.

வையத்து வாழ்வாங்கு வாழ்பவன் வானுறையும் தெய்வத்துள் வைக்கப்படும்.

ஆலய சிவாச்சாரியார்கள் அடியார்கள் சார்பாக செயலாளர் தலைவர் ஸ்தாபகர்



சைவ முன்னேற்றச் சங்கம் (UK) Saiva Munnetta Sangam (UK)

2 Salisbury Road, Manor Park, London E12 6AB. Tel / Fax: 020 8514 4732

www.saivaminnettasangam.com e-mail: smsukinfo@gmail.com Registered Charity No: 292085

சன்மார்க்க நெறியில் சாதனை செய்தவர்

மன அழுக்கற்ற நிலையைத் துரிசற்ற நிலை என்போம். உண்மைத் தொண்டு செய்பவர்களின் முதல் அடையாளம் துரிசற்ற நிலை. இதைத் திருமூலர் துரிசற்ற துரிய மார்க்கம் என்கிறார்.

எங்களால் Uncle என அன்புடன் அழைக்கப்பட்ட அமரர் திரு வேலாயகம்பிள்ளை அவர்களைப் பார்த்த போதெல்லாம் முகல் எண்ணம் - 'துரிசற்ற காய மனதில் தோன்றிய மார்க்கம்' என்மைம் சொற்றொடர்தான். குடும்பம், கிராமம், சுற்றம், சமயம் எனப் பல வழிகளிளும் தனது பங்கை அமைதியாக அளித்து முன்மாதிரியாக வாழ்ந்தவர். குறிப்பாக எங்கள் சங்கக்கின் சிருப்பை உணர்ந்து எங்களுடன் இணைந்து பணி செய்தவர், உதவி செய்தவர்.

மன அழுக்கைப் போக்காதவர்களுக்கு இரைபணி கைகூடாது என்பதைக்காட்டி வாழ்ந்து மறைந்த திரு. வேலாயுதம்பிள்ளை அவர்களுக்கு எங்கள் அஞ்சலிகள். பெருமைக்குரிய அவரின் குடும்பத்தினருக்கு எங்கள் அனுதாபங்கள்.

இப்படிக்கு

சதுசிவம் ஆவந்ததியாகர்

My Paatta

Dedicated, inspirational and the epitome of a man that takes care of this family. These are three things in my opinion that describes my Paatta. I stand here today, a week on from the hardest moment of my life in order to say how my Paatta influenced my life.

Over the years I've managed to learn so many things off my Paatta, that have helped develop the person that I have become today. When we were all younger he was more concerned with discipline and helping us understand the importance of studying so we could set up a platform and do well for ourselves in the future. He did so much for me back then, taking me for interviews for my 11+ and teaching me how to ride my bike, which I didn't appreciate fully at the time but now I realise all the valuable lessons he taught me.

I remember with my GCSEs a few years ago they weren't as good as I had hoped and I remember how upset I was, also reconsidering whether dentistry was right for me. A phone call from him gave me the motivation to move on to A levels, excel in them and to actually go ahead and do dentistry. He taught me to never give up on something that I wanted which Is something I live by now.

In the past couple of years I've been spending as much time as possible with my Ammamma and Paatta because I loved being around them but also I knew if I ever needed advice, my Paatta was the man to go to. I feel like as I got older I learnt a lot more off him and I began to see him more as a role model. Whether it was his commitment to his work, going to the temple or providing for his family in whatever way he could, I wanted to emulate his actions because I knew he always went about things in the right way. Although he was in his eighties he had the fitness of a young man and there were certainly times I just couldn't keep up with him. After his operation, he had lost all of that energy and it was so difficult to see him because I had been so used to the spring chicken that he normally was.

Late Kandavanam Velayuthampillai

One story I'll always remember was a few years ago, he was heading off for Sri Lanka and we took the train to Heathrow. It took about an hour and a half to get there and we were actually on time, for once so everything was going smoothly. We got to the front of the queue after an hour wait for checking in and Paatta opens up his passport to see Ammamma's face instead of his to which his response was to open and close the passport about five times to see if it would magically change. It's a memory that'll always make me laugh and showed how he always did things to make other people laugh and to lighten the mood, it's a quality that helped, make him so much easier to talk to and I knew whenever I felt upset I could always go to see him in order to feel better.

I remember when I wanted to get a dog my parents wouldn't allow me so I went to my ammamma's and Paatta's to see if they would allow me to keep one there until my parents came around. The response I got from my Paatta was "Get the dog but don't tell your mum that we were involved." When I brought the puppy back, he was crying all night but Paatta told me to be firm and let the puppy cry it out and he hasn't cried at night ever since. Whenever he saw Paatta he would, without fail, walk up to him to get a pat on the head. It's a small example but now I look back on it and think he was the ultimate father figure, he led by example, and he always wanted his family to be happy.

One thing that I'll always regret is not being able to see Paatta to say my final goodbyc to him. There was so much he had done for me and I definitely wouldn't be in the position I am today if he wasn't there to support my decisions and point me in the right direction. My feelings towards losing him were initially ones of distraught but as time has gone on I've learnt to cherish the memories we had together and I'll spend the rest of my life trying to make him proud. Rest in peace Paatta, nobody will ever have as big an effect on my life as you did and we will miss you.

Sanjeeve Sivakumar - Grandson

My Rock

One of my earliest and fondest memories of Paatta is when he used to take the grandchildren to the park. Now I don't really remember anyone else taking us but I think this is because Paatta made it such a memorable time. I remember when he would take us and push on those tiny swings, for what felt like an eternity and we'd all be screaming 'higher Paatta, higher!' he always gave into our demands no matter what. Paatta made going to the park seem like a day out for us and I think that's one of the reasons we all have such happy childhood memories. I think just from this you can see how caring and full of love his heart is and how obvious it was that he wanted nothing but the best for his friends and family.

I'd like to use a few words from a father's day present, Mama had given to Paatta years and years ago, which he had kept it this whole time in the appuchami room. I think the words from this poem sum up perfectly how all of us feel about Paatta.

'You've given us so much,
Yet asked for so little in return,
You've guided us but let us go our own way,
You've made us all proud and happy to have a Paatta as fine as you'

Thank you for always being there for us Paatta, no matter what the situation was – whether it was giving Diesel a temporary home or when we were doing an exam. Your words were always there to encourage and comfort us; I can only hope that we will all do you proud Paatta.

It brings me so much sadness to see the man who has been a second father to me to leave us all, however I know that you'll be resting peacefully, for once in your life, with the family and friends you've lost. You lived a life that anyone would be proud of, I wish – not only for myself but for all of us, that as we continue to grow that we can become half the person that you are. I know that if we do we will have lived an amazing life.

Thank you Paatta for everything you have done for me, as well as for everyone else. You will be missed dearly and nothing will be able to replace the hole you leave in my heart but knowing that you are at peace will help with the pain of losing you so unexpectedly. I think I speak for everyone when I say your memory will be treasured forever.

Roshaana Sivakumar - Granddaughter

Paatta

I would like to take this opportunity to share with you, just a few of my fond memories with my Paatta. In my opinion, Paatta was the perfect example for all of his children and grandchildren. Losing his father at such a young age, I have no idea where he had learnt to be such an inspiring father himself. I want to tell you about the effect he had on my life, well, the effect he still has on my life to be honest.

Paatta was a man, who went to the temple and prayed more than average. Despite being 80+ he still carried out his daily prayers... when I say prayers I don't mean 10 minutes at the most like most of us. I mean hours. I always used to wonder what he was praying for, but now I know that it was for all of us. Paatta also wasn't afraid to tell me off or even give me a pinch here and there. At the time I didn't like it, but thinking about it now, all he wanted was for me to be a better individual. He did it because of that's how much he cared for me.

The last time I spent time with Paatta was the day that he passed away. I had come to Paatta's to have my lunch and take some home for my dad. When I walked in, as usual, Paatta was praying. So I had my lunch, packed my bag with Appamma's multiple curries and was ready to leave but Paatta suddenly told me to wait for him. Appamma could tell I wanted to leave and even made an excuse up that there was a boy waiting for food at home as well.

Paatta continued to pray however and appamma just smiled at me...this was an example of how determined he was. Paatta refused to let me go, and thank god I stayed. He made sure I didn't have Late Kandavanam Velayuthampillai

meat that day and called me into the prayer room. As I walked into his favourite room, he asked me what exams I had left that week. Once I told him that I had maths and two sciences, he told me not to worry as maths was easy, it made me laugh. I suppose that's what got me through my exams this week, having Paatta's blessing made me feel like I could still go on to finish my GCSEs despite losing him.

I feel honoured to have had the chance to say goodbye, and to have been blessed by him. He's probably with Pillaiyaar right now, making sure that all of us get the best results.

Both Paatta and Appamma have always been so supportive, and I know that all of us grandchildren took it for granted, at least once. But losing Paatta has made me realise that I shouldn't waste a second with the ones I love, because you never know what could happen. I know you're watching us right now Paatta, I hope we have done you proud. You have been the best inspiration I could ask for. I love you, and Rest In Peace.

Maayon Ravindran - Grandson

Appappa - My Champion

Appappa was our own mini version of Usain Bolt. One of the many examples would be how he would lap us multiple of times around the temple. Roshaana and I would have just started and appappa would already be finished. I've never seen anyone so devoted to something as appappa was to God. Appappa would pray for hours on end and never seemed to get tired. He was the strongest man I knew and his biceps were a show for that.

As well as being fast, devoted and strong. Appappa was one of the most caring and considerate people. Two years ago the night before I left for a karate competition in Serbia, Appappa was adamant that I came over to see him. As soon as I walked through the door he was praying for me. He made me stand behind him while he prayed for me for two hours. I will never forget the way he bobbed up and down and how he chanted faster than any rapper. He made me follow him around the flat as he prayed to the various deities still bobbing up and down like an excitable child. I couldn't help but smile.

At the end he blessed me and gave me some thirunuru to take with me to Serbia, and with his blessing I achieved my first success internationally. Appappa was one of the few people that supported my untraditional love for karate, and he was one of the few that believed that I could simultaneously have success in my education.

Appappa's second love after Pillaiyaar was his love for Marks and Spencer's. One day last year, appappa took Roshaana, Maayon and I to Westfield and bought each of us a gift to reward us for our different successes. After treating each of us, Appappa wanted to go Late Kandavanam Velayuthampillai

to Marks and Spencer's, immediately we knew we were going to be there for a while. And we were, we were there for two hours in the men's section. Appappa couldn't decide what shirts to buy and just as he finally decided on one his eyes would light up as he saw another one.

Finally after choosing his shirts, he went to look at shoes. To pass the time whilst Appappa decided between 50 pairs of black shoes, Roshaana and I made Maayon try on a pair of stilettos. We showed appappa and I've never seen a more unpleased expression, he gave Maayon the dirtiest look. Appappa was truly the master of sass. That day represented your undying love for your family, and we will never forget it.

After seeing how peaceful you look now that you are finally with your best friend, Pillaiyaar, and knowing that you are no longer suffering and with the ones you love it makes the pain slightly easier to bear. The memories I have with you, I will never forget.

Thank you Appappa for caring for us. Thank you Appappa for bringing us laughter and thank you Appappa for believing in us. You have led the most extraordinary life and if I can become half the person you were, I will have done you justice. We love you. Congratulations Usain, you won the race, you got to Pillaiyaar first.

Imaany Kuhaendran - Granddaughter

My Appappa

Appappa always wrote our birthday cards. I never understood what it said as most of it was written in Tamil and his writing was ineligible to my eyes but one thing I always knew was that he wrote good luck in my studies. Every time we went to visit appappa, before I am about to leave he would always say good luck in my exams and gave me a small pinch on the arm. Appappa always cared about our studies. The day before my 11+ exam, he asked me to come and see him. He took me to the Appuchami room and made me stand next to him as he prayed for me. I could see how dedicated he was to God as I stood there for a good hour. After he finished, he wished me luck and said that Appuchami will be with me all the way through.

Every time I got an award or did well in something, Appappa was always the first to congratulate me and give me a present. It was always money. When Appappa first started to give money as a present I refused but as time went by I learnt to just take it and say thank you as Appappa was very stubborn.

In 2007, Appappa and Appamma moved into our house and into my room. I rarely saw Appappa as he was either at work, praying or in the bedroom. At 6 years old I didn't really understand why Appappa prayed so much. I thought it was because he always had a lot of spare time. I always wondered how he managed to come back from a long day at work and then stand up and pray for 2-3 hours.

At all our birthdays, Appappa would have fallen asleep at some part of the night. I remember at one birthday Appappa had fallen asleep in the middle of the room on a chair. He looked so peaceful despite the noise his grandchildren made. It made me laugh when we woke him up as he looked so surprised and confused. Another birthday memory was when it was Appappa and Appama's birthday. We had just cut the cake and I was sitting on Appappa's lap, smiling for Late Kandavanam Velayuthampillai

35

photos. Everyone who knows our family will know how much we despise posing for photos. Appappa on the other hand loved it. When he was going to feed me, he just left his hand inches away from my mouth. I was confused but then I noticed that he was smiling at the camera. That moment amuses me every time I think about it.

One memory that will stick in my mind is when I was 4 years old and I had just bought a Littlest Pet Shop set and I was so excited to open it. We went to visit Appappa at his old house after. I was sitting on one of the special red cushions and playing with my toy, asking Acca to play with me; when Appappa came in, sat down and said "I will play with you". I was surprised but happy. Appappa sat down on the floor and played with my toys for an hour, making me laugh and smile. He didn't complain or leave. That has always been one of my favourite memories of Appappa.

Appappa I will miss you. You will never leave any of our minds as you were always kind and helpful. I will make sure that I will never take anything for granted again. Thank you for all the money and encouragement you have given me. Thank you for always being there for me.

Ashwini Kuhaendran - Granddaughter

My Paatta

This moment in my life has been something that I couldn't take my mind off. Paatta was always very close to me.

Paatta was the most thoughtful, caring and determined man I've ever met. Paatta had an effect on many people that I didn't understand until after Paatta's untimely death. There are many of us here today, but I guess that there are a few hundreds who couldn't make it and another few hundreds who don't even knew about Paatta's death at all.

Another great thing about Paatta was his caring ways towards us when we were about to take exams, play an important football match or even take part in a chess competition, he always blessed us before, and gave us great advice and encouragement.

I was at a chess tournament when it all happened. I came in to the house with a few friends and Amma had tear marks all over her face. I thought that she was looking for me and couldn't find me but then the bombshell was hit by Amma that Paatta was dead. My reaction to the situation surprised everyone by going outside with no sad emotions just to think about what he actually did for me and spoke to me about because I'd never considered the fact I wouldn't have enough time with him. After all Paatta, was always there. I went to see him every Sunday and I only saw him under a week ago.

When Amma told me she was already packing to leave to go to Appamma's flat but there was something else he said that told me to stay and play on for him. The words were "Good luck and make sure you carry on until the very end", of course in Tamil. I made the decision to stay on while Amma left early the next day. I felt really bad not being with Appamma to console her at one of the worst moments in her life but I knew that she would understand that I was doing it for Paatta and not my own personal gain.

The realisation hasn't come over me yet, it will only strike us when we can't feel that he is sleeping anymore and that's only after this day when we'll really feel Paatta's left us for good.

I hope all the praying has paid off and will pay off in the future. I will never forget you Paatta. God bless you. Rest in Peace

Kajanan Ravindran - Grandson

My Appappa

My Appappa, a loving, caring, loyal and dedicated person and loved by all those who knew him. The reason why I am speaking right now is because I want to open up my feelings about my Appappa.

My loving Appappa never let anything stand in his way, for example, before he passed away he wanted to go to work even though he couldn't because of his operation. He wasn't even allowed to go to places by himself. Everybody had told him, my dad, Appamma even his boss! But he still wanted to go as he was dedicated to his work.

When my Appappa heard of a family event, he always made an effort to attend. He never made excuses like "My leg hurts, I can't walk properly!" None of that nonsense, he always attended, no matter what.

In my opinion, you should never complain about going to a family function. My Appappa after his operation wanted to go to more family events, even though his legs were crumbly and weak and he couldn't walk properly, he still offered no excuses. This is what loyalty is! My Appappa was loyal for every second of his life.

The next thing I am going to talk about is him being caring and loving to other people. Appappa always had faith in his grandchildren, he always praised them to inspire when they had important exams.

Over my past years at school, I have been getting low scores but recently I had got a high score in my maths test. So then my Appappa was thinking that this was the start of me succeeding in school life and to encourage me he gave me a card with money.

He was never mean, even though sometimes I took him for granted and I regret that a lot. If I could go back to that day when he passed

away, I wish I had been there and for it to be a possibility of him surviving. I would do anything to go back to that moment.

When he passed away I was standing opposite to Appamma and the sight of her crying into pieces and Appappa lying on the floor made me cry a lot. I had never ever been through something like this before in my life. He was lucky to die at home however, because some people die in hospital. He sadly died in the bathroom but at least he saw his home for the last time.

I don't know about you but I am determined not to waste a single minute of the rest of my life and this will be a tribute to him, my Appappa.

I'm now going to recite a poem which I think is very touching. It is called "He Is Gone"

You can shed tears that he is gone

Or you can smile because he has lived

You can close your eyes and pray that he will come back

Or you can open your eyes and sec all that he has left

Your heart can be empty because you can't see him

Or you can be full of the love that you shared

You can turn your back on tomorrow and live yesterday

Or you can be happy for tomorrow because of yesterday

You can remember him and only that he is gone

Or you can cherish his memory and let it live on

You can cry and close your mind, be empty and turn your back

Or you can do what he would want: smile, open your eyes, love and go on.

Appappa, you will always be remembered in our brains and loved in our hearts.

Arjun Kuhaendran - Grandson

My Paatta

Tears Streamed down our faces when we saw you that way
Hoping against hope the bad dream will go away
We all love you Paatta, we will love you every day
You must be very happy, now you are with your beloved Pillaiyaar

Thinking back now we really must say
We feel lucky and privileged to have known Paatta to this day
For in our life, you have played a special part
The memories we will treasure and keep close to our hearts

And now we would like to thank our Pillaiyaar above For blessing us with our Paatta with his kindness and love Dear Pillaiyaar, if it is not too much fuss Take extra special care of our Paatta as he is very dear to us

Paatta if you are listening, say a prayer for us every day
Be sure to protect us and guide us on our way
We know when Pillaiyaar called you, you had to go
But we want you to know Paatta we miss you and love you so

Raahul Ravichandran - Grandson

My kind-hearted Paatta

I always looked forward to Saturdays, the day we visited Paatta & Ammamma, because you gave me a pound for the Maths questions I did for you. Who is going to give me the encouragement that you used to give?

I am also going to miss ringing the bell during your prayers and miss your blessings. You always wanted to know how well we were doing with our studies.

Who is going to tell my Mummy off for scolding me and being hard on me? I love you Paatta and I am going to miss you really badly.

Aathith Ravichandran - Grandson

My Dearest Aththan

Aakkuvaai Kaappai Azhippaai Arul tharuvai Pokkuvaai enaaip pukuvippaaiónin thozhumbin Thaayil sirantha dhayavaana thaththuvayne Masattra sothy malamdha malar chudarye

I strongly feel that you have obtained Mukthi and reached Mokshaa at the feet of LORD SHIVA. You are being liberated from this worldly Maayai, free from Anavam and Karma to bring the real meaning of concepts of life - Pathi,Pasu &Pasam. I pray to God to accept your Soul on to His feet and bring you Eternal Bliss. We all miss you, especially Acca, but we assure ourselves that you are next to God SHIVA.

Your Ever Loving Brother-in-Law

Dr. Sivapragasam Sivalingam

Message of appreciation- on the passing away of Mr. Kandavanam Velayuthampillai.

''நமச்சிவாய வாழ்க நாதன்தாள் வாழ்க

இமைப்பொழுதும் என் நெஞ்சில் நீங்காதான்தாள் வாழ்க"

It is with profound sadness and deep sorrow that I would like to pay this glowing tribute and record Mr. K. Velayuthampillai's life history. He was fondly called and popularly known as Velayuthampllai Uncle and to his colleagues and contemporaries as just "Vella" with affection and respect.

He was born on $17^{\rm th}$ August 1933 and peacefully passed away on $7^{\rm th}$ June 2014, aged 80+

அன்னார் யாழ்ப்பாணம், கரவெட்டி, கரணவாய் தெற்கைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்டவர். இவர் அமரத்துவம் அடைந்த திரு. கந்தவனம், திருமதி. சின்னதங்கம் தம்பதியின் அரும் புதல்வராவார்.

ஐயா அவர்கள் தனது ஆரம்பக் கல்வியை மணியகாரன் கிராமத்தில் அமைந்திருந்த) பாடசாலையில் (சொந்தக் மிகவம் சிறப்பாக செய்த பெருமைக்குரியவர். பின்பு அப்பகுதியில் உள்ள பிரசித்திபெற்ற, விக்னேஸ்வரா கல்லாரியில் சிரேஸ்ட கராகர வரை மிகவம் விசேடமான <u> ന</u>ிலையை (முறையில் கள்ள குடும்பப் பொறுப்பின் காரணமாகக் பெற்றார். தனது கல்வியைக் கொடர முடியவில்லை.

இதன் காரணமாக தனது இளம் வயதாகிய 17ல் 1950ம் ஆண்டில் இலங்கை அரசாங்கத்தின் எழுதுவினைஜர் சேவையில் (Government Clerical Service) இணைந்து கொண்டார். இவர் மிகவும் கண்ணியமான கடும் உழைப்பாளர். "முயற்சியுடையார் இகம்ச்சி அடையார்" என்பதில் முற்றாக நம்பிச் செயல் பிறவி, நேர்மை, விடாமுயற்சி, கட்டுப்பாடு. கண்ணியம், வாய்மை, அரிய பெரிய குணாதிசயங்களை எப்போகும் தூய்மை, போன்ற கடைப்பிடிக்கும் பெருந்தகை. கெய்வ நம்பிக்கை, கடவள் வழிபாடு இவரின் உடன் பிறப்புக்கள். இதனால் இளை பெற்றவர். பல பதவி உயர்வுகளைக் குறுகிய காலத்தில் பெற்றவர்.

இல்லநமே நல்லநம் என்ந ஒளவையாரின் வாக்கிற்கு அமைய தன் விருப்பப்படி திருமணம் செய்து கொண்டார். ஐயா அவர்கள் அதே பகுதியைச் சேர்ந்த திரு. சிவப்பிரகாசம் திருமதி. ஞானயோகம் தம்பதியினரின் புத்தரி கமலாதேவியைக் கரம் பிடித்து 1958ம் ஆண்டு அன்பு அகலாத மனைவியாக்கிக் கொண்டார்.

ஐயா அவர்கள் பார்வதி பரமேஸ்வரன் போன்று முன்மாதிரியான தம்பதியாக (role model couple) மண்ணில் நல்ல வண்ணம் இப்படித்தான் வாழ வேண்டும் என்று பலரும் போற்றும் முறையில் வாழ்ந்து காட்டிய பெருந்தகை.

குடும்பப் பொறுப்புக்கு மக்கியிலம். ஆரியக் கூத்தாடினாலும் காரியத்தில் கண்ணாக உத்தியோகத்தைப் இருந்து, பொறுத்தவரையில் மூச்சாய், கடின முயற்சி செய்து 1967ம் (Th(Th) Lanka Audit மார்ச் Sri மாகம் Service Competitive Examination & அதி உயர் புள்ளிகளைப் பெற்று சித்தியடைந்தார். முயற்சி கிருவினைக் கொடுத்தது. இதனால் அவ்வாண்டு Superintendent of Audit अ. Auditor General's Department in கிட்டியது. பகவி 14 ஆண்டுகள் தொடர்ச்சியாகச் நேர்மை, கடினமான உழைப்பு, கண்ணியம், கட்டுப்பாடு, செய்கார். விசுவாசம் போன்றவற்றிற்கு புதிய வணவிலக்கணம் படைத்த மகான் என உயர் அதிகாரிகள், அமைச்சர்கள், அவருக்குக் கீழ் வேலை செய்த சக பணியாளர்களின் ஏகோபித்த பாராட்டையும், மதிப்பையும் பெற்றவர். இக்கால எல்லையில் 1973ம் ஆண்டு நான் உத்தியோகத்தின் இவரை எனது நிமித்தம் சந்திக்கும் பாக்கியம் கிடைத்தது. T5 17 601 சட்டமாபகி திணைக்களத்தில் (Attorney General's Department) அரச வழக்கறிஞராக பதவி வகிக்கேன். எல்லா அரச திணைக்களங்களுக்கும் சட்ட ஆலோசனை, சட்டமாபதி திணைக்களம்தான் கொடுக்கும். இந்த வகையில் சந்தர்ப்பங்களில் வெவ்வேறான வழக்குகள் சம்பந்தமாக 1981 வரை ஆண்டுகளாகத் தொடர்ந்து பலமுறை இவர் என்னை அலோசனை பெற்றுள்ளார். சந்தித்து எனது அனுபவத்தில் அதிசயம், ஆச்சரியம், பெருமிதம் என்னவெனில் எந்த இருந்தாலும் மிகவும் தெளிவாகவும், விளக்கமாகவும், துல்லியமாகவும் தயாரித்துக் குறிப்புகள் கொடுப்பார். இதனால் எனது வேலை மிகவும் மட்டுமல்ல வழக்குகளை வாதாடவும் வெல்லவும் உதவியாக இருக்கும். சேவையில் அரசாங்க விதிமுறைகள் AR and FR (Administrative Regulations Regulations) நிர்வாக சுந்நுநிக்கை. நிதி சுற்று க்கை விதிமுறைகள் அத்தனையும் இவருக்கு மன்ப்பாடம். He everything in his fingertips. His honesty and integrity was beyond questions. When lot of the high officials in government service in Sri Lanka are corrupt. He was unique no one could even attempt to give him a bribe. He was a rare breed of government servants 100 percent

honest, loyal and faithful. Efficiency ++. I would say he was Mr Clean. He commanded the respect and admiration of his colleagues whether it is his superiors or subordinates.

He retired on the language issue, as being an old entrant, allowed to take advantage of the Sinhala Only Act, which happened in 1981. Loss to the Sri Lankan government became a gain to Bahrain as he took an assignment for 3 years as Accountant and Auditor. He returned to Sri Lanka on successful completion of his assignment in 1983.

His return created history in Sri Lankan government service. To the best of my knowledge and belief, he was the first and perhaps the only one who was allowed to re-join the government service notwithstanding that he had previously retired under the language issue. The then secretary to Treasury and Secretary to the Finance ministry Mr. Paskaralingam and Mr. S. Chanmugam ably assisted by Mr. Velayuthampillai submitted a special memorandum for approval of his re-appointment for consideration by the cabinet. History was made and it was approved. He was re-employed in 1983 as Director of Finance at the Department of Treasury. His service was duly acknowledged at the highest possible level namely by the then President of the country, the late Mr. Premadasa. In recognition of his loyal, dedicated, committed and faithful services, he was made Deputy Chairman of one of the largest government enterprise namely C.W.E (Co-operative Wholesale Establishment). He was well regarded and held in high esteem.

Due to the unrest situation in the country and for the benefit of the family, he took an assignment as accountant in Botswana in November 1989 and the family migrated there. He worked there for 7 years till 1996. It is during this time he sent his children to UK.

Mr. Velayuthampillai and his wife migrated to UK in December 1996. It was during this time I came in contact with him again. He sought my help and advice in my professional capacity as solicitor on various matters. Since then, my wife and I had moved with him,

his wife, and family very closely. I found him always as a perfect gentleman, honest, sincere, helpful, deeply religious, devoted husband, committed and dedicated father, adoring grandfather, "A friend in need is a friend in deed". The most outstanding character and to be singled out is, he did not want to be dependant (though no doubt his wife, a soul mate, children and grand -children moral support, gave happiness and fulfilment) or burden to anyone.

Even at his advanced age of 65 in 1998, he started working as an accountant in UK at Grange Hotels Group of Company and worked for over 15 years until his last breath till 80+ with absolute dedication and unfailing loyalty and above all efficiency with meticulous professionalism.

All good things have to come to an end one day or other. It is appropriate to refer to some quotations, which reflected his life over decades. He lived a full life. He celebrated his 80th birthday by the side of his wife, last August. சதா அபிஷேகம் கண்டவர். இது மட்டுமல்ல 1000 பிறை கண்ட பெருந்தகை. இது எல்லோருக்கும் கிடைப்பதில்லை. மட்டுமல்ல. அது 56 ஆண்டுகள் வாழ்க்கை, பொன் விமா கண்டவர், 4 தலை முறை கண்டவர். மேலாக இவரின் தெய்வபக்கி, இகள்க இரை வமிபாடு 15ooo பலனைக் கொடுக்கது. மிகவம் அமைகியான இருப்பு. இப்பண்ணியவான் நீச்சயமாக இறைவனுடன் ஒன்றாரகக் கலந்துவிட்டார்.

வையத்துள் வாழ்வாங்கு வாழ்பவன் வானுறையும்

தெய்வத்துள் வைக்கப்படும்.

He who lives his life in this world, as he should, ranks with the God in the heaven.

இவரை லண்டனில் உள்ள பல ஆலயங்களிலும் காணலாம், முக்கியமாக East Hamல் அமைந்துள்ள லண்டன் ஸ்ரீமுருகன் ஆலயம், சைவ முன்னேற்றச் சங்கத்தின் ஸ்ரீசிவகாமி அம்பாள் சமேத சிதம்பரேஸ்வரர் ஆலயம். சைவ முன்னேற்றச் சங்க நிகழ்ச்சிகளிலும் தவறாமல் கலந்து கொள்வார்.

உள்ளத்தால் பொய்யாது ஒழுகின் உலகத்தவர்

உள்ளத்துள் எல்லாம் உளன்.

He who lives truly, in his own heart, truly lives in the hearts of all the people.

அன்பிலார் எல்லாம் தமக்குரியர் அன்புடையர் என்பும் உரியர் பிறர்க்கு.

The unloving belongs only to themselves, but the loving belong to others to their very bones.

Success is not final

Failure is not fatal

It is the courage to continue that count- Winston Churchill

Let me end with the quotation from Shakespeare:

"His life was so gentle and the element so mixed in him that nature might stand by and say to all the world that this was the man".

He will be sadly missed but fondly remembered.

அன்னாருக்கு சைவ முன்னேற்றச் சங்கத்தின் அஞ்சலிகள். அவரது குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்கள். அவர்கள் இத்துயரிலிருந்து மீள நாம் இறைவனை வேண்டி வணங்கிப் பிரார்த்திப்போமாக.

ஒம் சாந்தி, ஓம் சாந்தி, ஓம் சாந்தி.

Cumarasamy Sithamparapillai Solicitor, Trustee Saiva Munnetta Sangam (UK)

Vela

"Vela" as we affectionately knew him was a proud, intelligent and dignified man. He well represented the generation and culture that put stoic, hard work and most importantly selfless love for family at the top of their personal agenda. At work he was an amiable colleague who put accuracy and efficiency at the forefront of his duties and expected the same of others. The high regard, esteem and respect in which he was held has been manifest in the large amount of tributes and messages of condolence sent by his many colleagues and former colleagues from all over the world including from Australia, Canada, Malaysia, Italy and Spain. Indeed the large numbers of people here and who wanted to be here is a further sign of how much he will be missed and remembered by all. All that has been said of him should make everyone even more proud of him. It has been an honour and privilege for his colleagues, friends and myself to have known him. Vela you will not be forgotten.

Mr H S Matharu Director, Grange Hotels

Vela – An Appreciation

I am privileged to write a few words about my good friend Kandavanam Velayuthampillai who passed away last month. I was fortunate to visit him twice during my brief stay in London. This was after his by-pass Surgery when he was convalescing at home. My friendship with him started in March 1967 when both of us were appointed to the Sri Lanka Audit Service as Superintendents of Audit. The first meeting was casual and as days progressed we got closer. We have been friends for the last 47 years.

Vela joined the Govt. Clerical Service in the early 1950s and was posted to the Food Dept. in Colombo. He gained recognition as a good worker. Thereafter due to family responsibilities he obtained a transfer to the Jaffna Kachcheri. It was from Jaffna that he joined the Audit Department. He retired from the Government Service in early 1980s to take up employment in Bahrain. After completing his spell, he returned to Sri Lanka. Thereafter, on the recommendation of the then Secretary, Ministry of Finance, Mr.Paskaralingam, Vela was appointed as one of the Directors of Finance in the General Treasury. Whilst serving in the Treasury, he was appointed as Vice Chairman of the Cooperative Wholesale Establishment (CWE), a State Corporation as a Treasury Representative. After serving in the Treasury he retired from Govt. Service to take up an assignment in Botswana. On completion of his assignment, he migrated to UK. His family joined him whilst he was in Botswana.

He worked for about 16 years in UK until his death.

Our friendship grew over the years so much so he discussed several domestic and other issues and sought my advice. He was devoted to

Late Kandayanam Velayuthampillai

his family whilst at the same time not neglecting to look after his brother's and sister's families. He grew up in difficult circumstances. He climbed up the ladder due to his hard work and religious Belief. He was a devout Hindu and spent most of his time in the prayer room. Whilst in Sri Lanka, he made it a point to visit the temple twice a day- once in the morning and again for the pooja in the evening. Whatever he did was always in the best interests of his family. I feel he has done enough for the upbringing of his children. I have lost a close friend.

I take this opportunity to express my deepest sympathies to his wife Kamala and to his children. May Vela's soul rest in peace.

J.S.Bastiampillai Canada

என் ஆப்த நண்பன் அமரர் வேலாயுதபிள்ளை

ஞானிகள், விஞ்ஞானிகள், கல்விமான்கள் சான்றோர் அரசியல்வாதிகள் பிறந்த பூமி வடமராட்சி என்ற பகுதி – யாழ்ப்பாணத்தின் வடகிழக்கில் கரணவாயில் வேலாயுதம்பிள்ளை பிறந்தார்.

கணக்காய்வாளர் (Supt. of Audit) 1967 8 an அதிகாரி கடமையாற்றினார். அக்காலத்தில் அடியேனும் அப்பகவியில் கடமையாற்றியதால் ஒருவரை ஒருவர் நன்கு அறிந்து நண்பராகினோம். அக்காலத்தில் இவரின் புத்தி நுட்பத்தாலும் திறமையாலும் மேவலதிகாரிகளின் நன்மதிப்பை விசேடமாக கணக்காய்வாளர் நாயகத்தின் பாராட்டைப் பெற்றார்.

1980இலும் பொருட்கள் கொள்வனவு செய்யும் அரசாங்க குழுவிற்கு பிரதிநிதியாகச் சென்றார். அப்பொழுது அரசாங்கத்திறங்கு பல கோடி ரூபா நட்டம் ஏற்படாது பாதுகாத்த காரணத்தால் இவர் குடியரசுத்தலைவர் மாண்புமிகு பிரேமதாசாவின் பாராட்டைப் பெற்றார்.

இவர் மொழிச்சட்டத்தின் கீழ் இளைப்பாறி பாரெயினில் தொழில் புரிந்தார். பின்பு தாயகம் வந்து மீண்டும் அரசாங்க திறைசேரியில் உள்துறை கணக்காய்வாளர் அதிகாரியாக கடமையாற்றினார். அக்காலத்தில் திறைசேரி பிரதிநிதியாகவும், பதில் தலைவராகவும், (CWE) கடமையாற்றினார்.

Alex காலம் பகவியில் இருந்து பின்ப இளைப்பாறி, வெளிநாட்டில் கடமையாற்றி பொற்ஸ்வானாவிற்குச் சென்றார். பின்ப இளைப்பாறி ഓ<u>ൽന്</u>∟തിില് மனைவி பிள்ளைகள் மருமக்கள் பேரப்பிள்ளைகளுடன் சந்தோசமாக வாழ்ந்தார்.

இவர் எனக்குப் பல விதத்தில் உதவி புரிவார். இனியார் துணை இவரது குடும்பத்தாருக்கு எனது துக்கத்தைத் தெரிவிக்கின்றேன். இவரது ஆத்மா சாந்தியடைய எல்லாம் வல்ல மாணிக்க விநாயகனை

வைரது ஆதமா சாந்தியடைய எல்லாம் வல்ல மாணிக்க விநாயக வேண்டுகின்றோம்.

அன்பின் ஆ.இராசரத்தினம் குடும்பம் (மாணிக்கவிநாயகர் அடியார்கள் சார்பாக)

A Tribute to the Late Kandavanam Velayuthampillai

It is with much grief mixed with affectionate recollections I write this tribute in memory of my good friend Vela, as he was affectionately called by those who knew him well.

My friendship with Vela started in the early nineties when he came to Botswana on an assignment as Treasurer for the Department of Local Government after retiring as a Director, Audit and Investigation in the Ministry of Finance in Sri Lanka. The first time I met Vela, his modest, unassuming and cordial ways struck a chord in me culminating in a friendship which lasted for many years. He was a very sincere friend and a well -wisher of my family, so much so my wife and my children had very high regards and affection for him.

Since my arrival in the U.K on retirement from Botswana in 2008, we kept in close contact and shared useful and important information and talked about other social matters over the phone, almost on a regular basis. I can say without any hesitation it was indeed a blessing I had Vela as a friend; I will miss him very much.

Vela was deeply religious, a regular temple goer, and an ardent devotee of Lord Muruga. Up to the time of his death he was a very active person. He was a devoted husband, loving father, and a proud grandfather, a source of motivation and inspiration to his grandchildren.

A great soul has left us to the call of God Almighty. "May His Soul Rest in Peace"

V.Jegasothy Retired District Judge, Sri Lanka Retired Chief Magistrate, Botswana

Velayutham - A good friend and cousin

Since our childhood my cousin Velautham and I have been close friends although we became separated when I moved abroad. He is one of the few relations that I remained in contact throughout my life. As soon as I reached England in 1959 I wanted him to join me. This was not possible, as by then he was a family man and established in his career. He proved to be an asset to Sri Lanka reaching some of the highest offices in the land, earning the respect of his friends, colleagues and even the President of the country. This was despite the fact he did not have the opportunity to go to university.

His life was dedicated to the service of his country and family, but always had time for those in need. On retirement from the Sri Lankan civil service he worked in Bahrain, Botswana and in the last period in England, where he was respected for his professionalism. He was known for his sense of humour and lack of malice. Guided by Hindu beliefs meant he spent a lot of time in temples, as well as visiting Hindu shrines. Here is a life to be celebrated and remembered, not only for his achievements, and the inspiration provided for children and grandchildren to follow. In brief he touched everyone he came across. May he live long in our memories.

Sinna Mani Former Mayor Borough of Lewisham, London UK

ஆரத்தி

ஜெய ஜெய ஜெய சக்தி - ஓம் ஸ்ரீ ஜெய ஜெய ஜெய சக்தி ஜெய ஜெய அனுதினம் பாடி பணிந்தோம் ஜெகம் எங்கும் அமைதியைத்தா ஓம் ஸ்ரீ ஜெய ஜெய ஜெய சக்தி

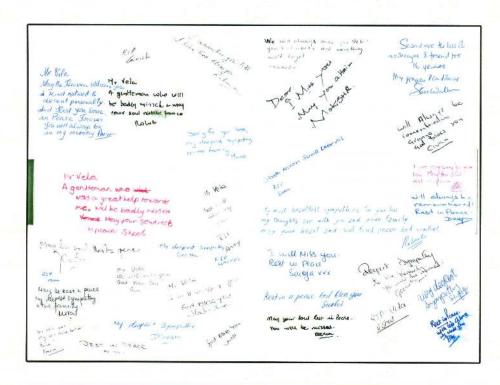
திருப்தியும் இன்பமும் வாழ்வில் துலங்க தேவை யெல்லாம் அடைய — அம்மம்மா தேவை எல்லாம் மறைய பக்தி பெருகிட பாடி உருகிட பணிப்பாய் அன்பிலாமை ஓம் ஸ்ரீ ஜெய ஜெய செக்தி

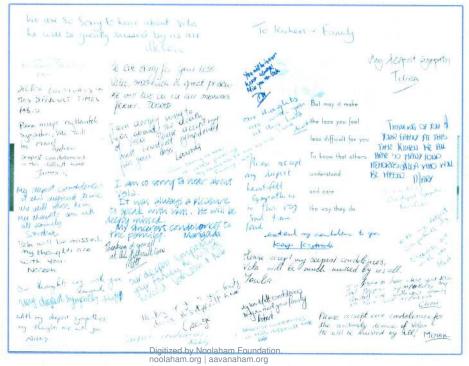
இரண்டுகள் போக மூன்று அகல ஈஸ்வரி வரம் அருள்வாய் - அம்மம்மா ஈஸ்வரி வரம் அருள்வாய் கரம் குவித்தோம் இனிகாலை விடோம் அடி கருணை உடன் அனைப்பாய்

ஒம்ஸ்ரீ ஜெய ஜெய ஜெய சக்தி

காசினி எங்கும் வேற்றுமை போக கருத்தினில் அன்பருள்வாய் - அம்மம்மா கருத்தினில் அனுபருள்வாய் தேசுடன் வாழ்க காட்டடி காட்சி தேவி உன் அடைக்கலமே ஓம்றீ ஜெய ஜெய செக்தி

நமஸ்காரம் இருவினை கருத்தினில் ஞான நல்லொளி தீபம் வைத்து ஜனா நல்லொலி தீபம் வாத்து நமஸ்காரம் செய்து ஆராத்தி செய்தோம் ஞாலத்துக்கு அமைதியே தா ஒம்ஸ்ரீ ஜெய ஜெய சக்தி





Thank you

We've been overwhelmed by the outpouring of love by family, friends and colleagues since the untimely death of our beloved, Appa, Pattaa, Appappa and Mama.

There are few people who we would like to thank for being there for our family over the years.

Firstly, we would like to thank Dr Sivalingam and Dr Ranjan for the love and patience they showered on Appa for many years, which went over and beyond their call of duty.

Our sincere thanks also go to members of Saiva Munnetta Sangam for not only providing a religious and cultural service that Appa would have approved of but also for giving lifts to and from the various functions he attended. Our special thanks to Sitha uncle, a long time friend and lawyer, for conducting a well organised, moving and discerned send off.

Thank you Mani uncle for being there for Appa as a cousin and friend, helping the family over the years and the heartfelt speech at the funeral of the man you respected more than any Jaffna man.

We really appreciate the following who provided support throughout his lifetime by various means: Basti Uncle; Jegasothy uncle; Rasaratnam uncle; Unambuwa uncle; Chellia uncle; Thambipillai uncle; Shun uncle; Thambi Piraba; Vaman anna; Nagaratnam uncle; Balasegaram uncle; Kanagasabi uncle; Anathithigar anna; Vijaratnam uncle; All the iyaas at all the temples.

We are sure that there are countless others who are not on this list but you are not forgotten.

Finally, no words are enough to thank the Matharu brothers, Mr Raj, Mr Tony and especially the eldest, Mr Harp, for providing Appa with not just employment but love and affection for the 16 of the 18 years of his life in the UK. In appreciation of this opportunity at his age, he was ever thankful to them, even on the day he passed away he was talking about going to the office the following week. Matharus, we thank you very much for helping Appa continue to remain proud and sane all these years.

Appa, you never gave up on integrity, love, duty or loyalty. It's a tall order but it sums you up perfectly. We will miss you forever.

Wife, children, grandchildren, in-laws, cousins, nieces, nephews and friends



